N **Monteringsanvisning**

EN **Assembly Instructions**

S **Monteringsanvisning**

Produkt nr. / Product no. / Produkt nr.

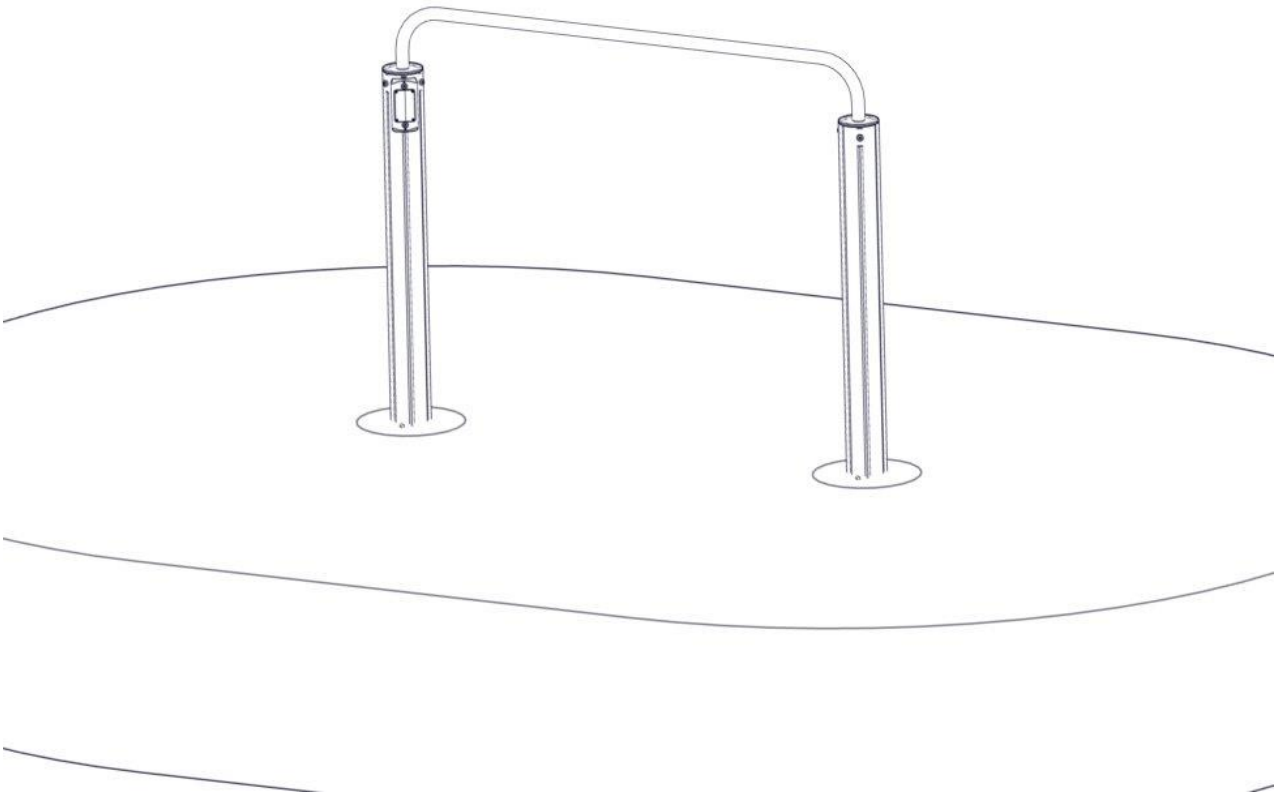
16-101-295

Sort / Grå

Ord. nr. _____

Dato. _____

Sign. _____



Søve AS
Grønnvoldveien 290
3830 Ulefoss - Norway
Tlf: +47 35 94 65 65
www.sove.no

Söve AB
EA Rosengrensgatan 32
421 31 Västra Frölunda
Phone: +46 (0)31 773 97 00
www.sove.se

Monteringstips / Assembly Advice / Monteringstips

N

- Les monteringsanvisningen nøye før montering.

- Monter elementene i rekkefølgen som vist.
- Boltene bør ikke skrues for hardt til før alt er montert, vatret og loddet. Skru så boltene til.
- NB! Ved bruk av drill, kan boltene ryke.
- På grunn av at solen kan gjøre rutsjeflaten veldig varm, bør rutsjebanens utløp vende mot nord-øst eller nord-vest.
- Er lekeutstyret plassert i naturlige ferdselstraséer må området sikres mot gjennomgang.
- Innspringningshinder bør vurderes rundt lekeapparater hvor det er stor bevegelse, f.eks. ved huskestativ.
- Det bør være fritt innsyn til lekeutstyr som er beregnet for barn under 3 år.

NB! Under monteringsarbeidet må utstyr, som ikke er forankret forsvarlig i bakken, sikres slik at det ikke velte.
Området må avstenges under montering av apparatene med sperrebånd eller lignende.

EN

- Read the instruction carefully before assembling the play unit.

- Assemble the components in the sequence shown in these instructions.
- Fixings must not be fully tightened during assembly. Before casting the foundations, the structure must be level and plumb, at which point all fixings are tightened.
- PS! If use of drill, the bolts may be wrecked.
- Avoid positioning the slide facing due south because of overheating – ideal positions are facing north-east or north-west.
- Secure the construction-area to prevent people from walking through it.
- Consider installing barriers around play-equipment which gives rise to a lot of activity – i.e.swings.
- Ensure that clear vision is possible across the play area so that supervision is possible from any position, particularly where children under 3 years of age will be playing.

NB! During assembly of the equipment, ensure that all structures are securely propped, especially when left overnight. Also ensure that equipment is supported

Monteringstips / Assembly Advice / Monteringstips

S

- Läs monteringsanvisningen noga före montering.

- Montera delarna i den ordningen som anvisas
- Skruvarna bör inte skruvas för hårt tills allt är monterat, i våg och lodat.

OBS! Används elektrisk skruvdragare, kan bulten gå sönder. Hårddra därför manuelt!

- Solen kan göra att rutchbanan blir väldigt varm. Banans nedfart rekommenderas att vändas i norrlig riktning
- Om lekplatsen placeras vid en gångväg mm bör området säkras mot genomfart av gående och cyklister.
- Inspringningshinder bör placeras runt lekutrustning med stor rörelse, t ex, gungställning.
- Det bör vara fri insyn till lekutrustning beräknat till barn under 3 år.

OBS! Under monteringsarbete bör utrustningen som inte ska förankras i marken, ställs så att den inte kan välta.
Området måste spärras när lekutrustningen byggs upp, med avspärrningsband eller liknande.

Nødvendig verktøy / Tools required / Nödvändiga verktyg

N
EN
S

A

B

D

Metermål

Metric measure

Tumstock

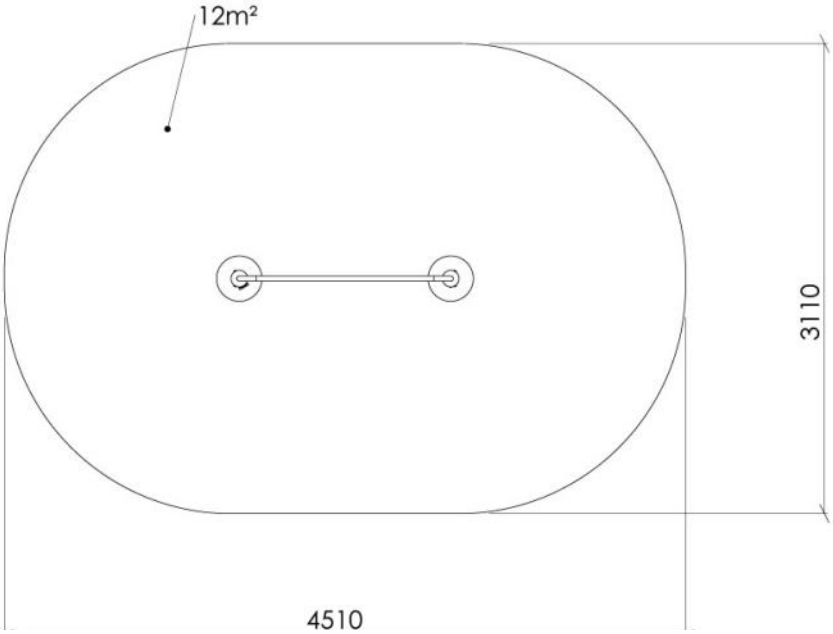
Merkebånd
Mark ribbon
Märkeband

Nødvendig antall personer / Number of persons required / Rekommenderad antal personer

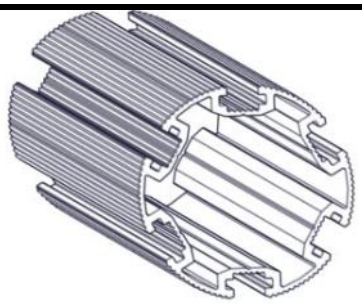
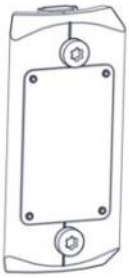
N
EN
S

Anbefalt arealbehov ved montering / Recommended working space / Rekommenderad arealbehov vid montering

N
EN
S



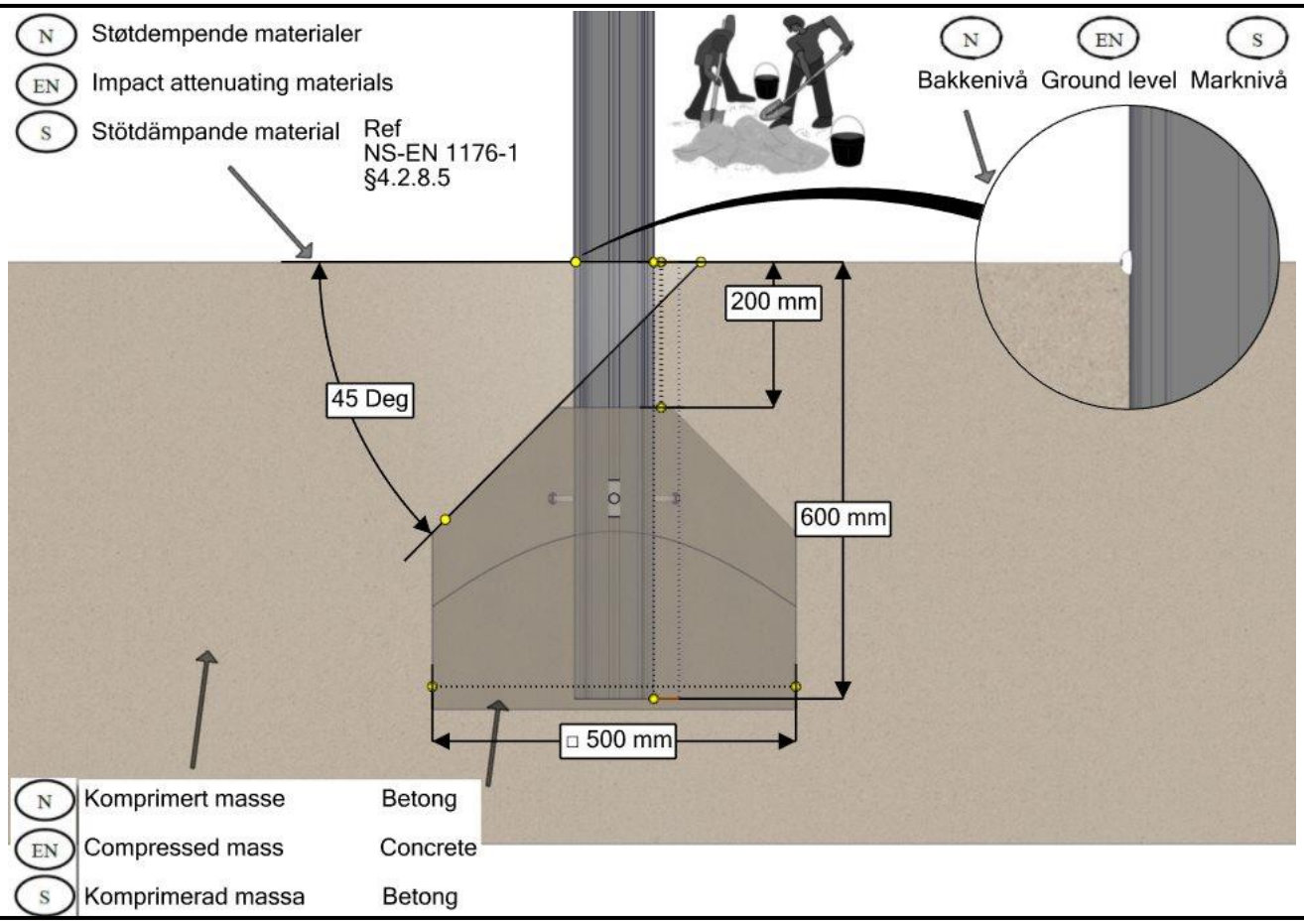
Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för Sign. _____.

Hopp over/Under High Sort-Grå 16-101-295	**Navn**	**Artnr/ dimensjon**	**Ant**	**Lev**
	Stolpe Ø110 L=1600 (600-1000) Grå	SFA5126/2	2	
	Hopp over under rør Sort	07-200-190K (Se egen delmontering)	1	
	Produktmerke Med kortere bolter	07-500-501 (se egen delmontering	1	

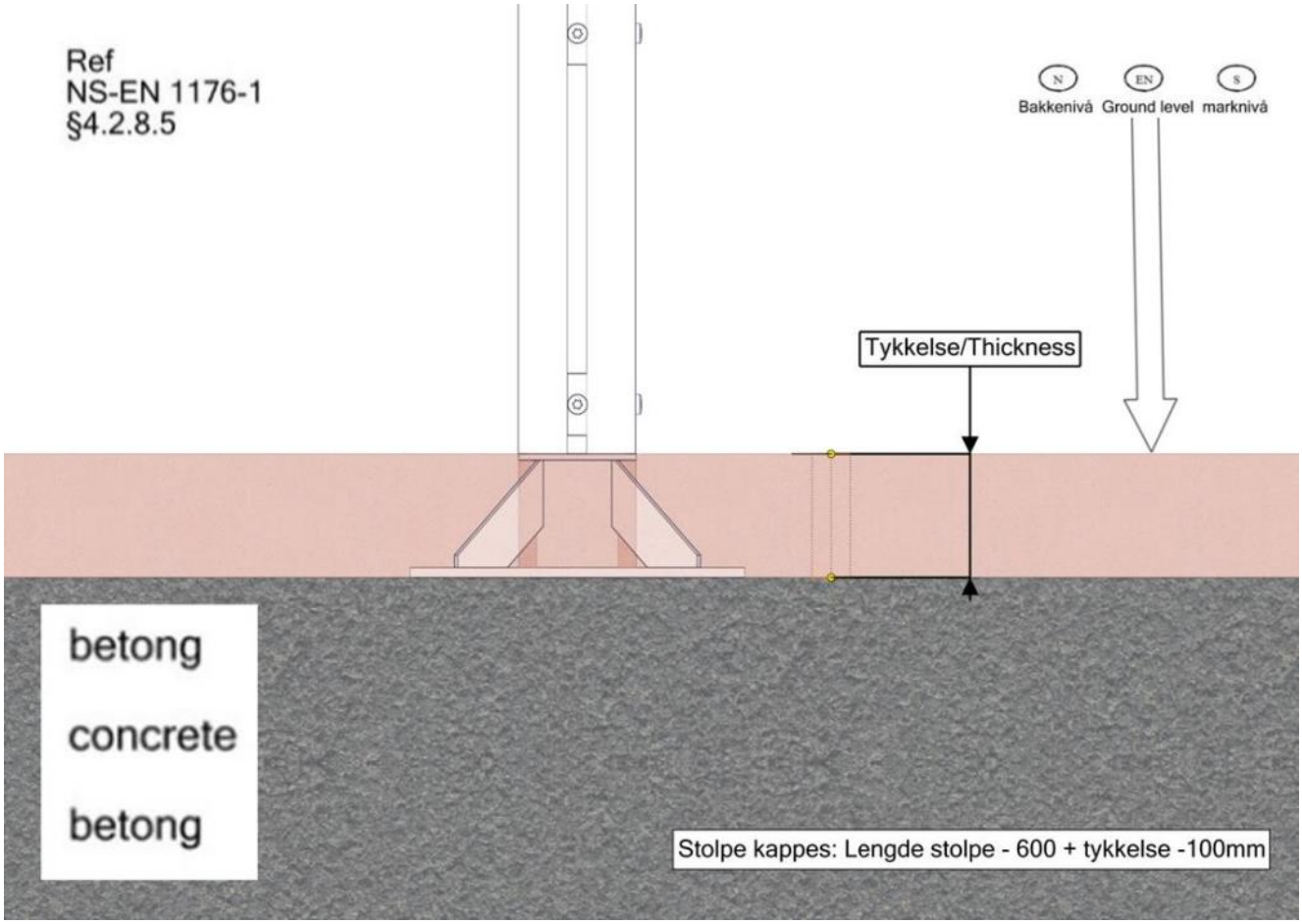
Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för Sign. _____.

Hopp over/Under High Sort-Grå 16-101-295	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	Fundament Støp			
	Støpefundament Stolpe Ø110	00-003-111K (se egen delmontering)	2	
	Overflate montering			
	Fundament 1xØ110 for Betongdekk Ekstra	00-003-137K (se egen delmontering)	2	
	Stolpe kappes	SFA5126/2	2	

Fundamentering med betong / Foundation concrete / Förankring med betong



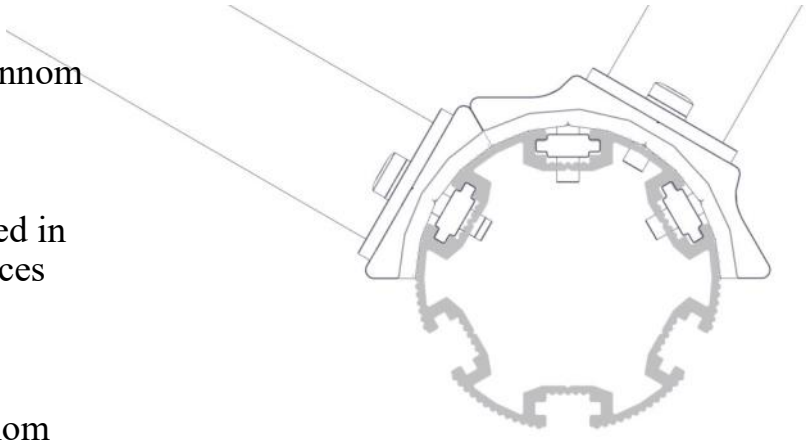
Overflatemontering / Surface mounting / Ytmontering



N Bolten skrues HELT igjennom aluminiumen.
Maks moment: 30Nm

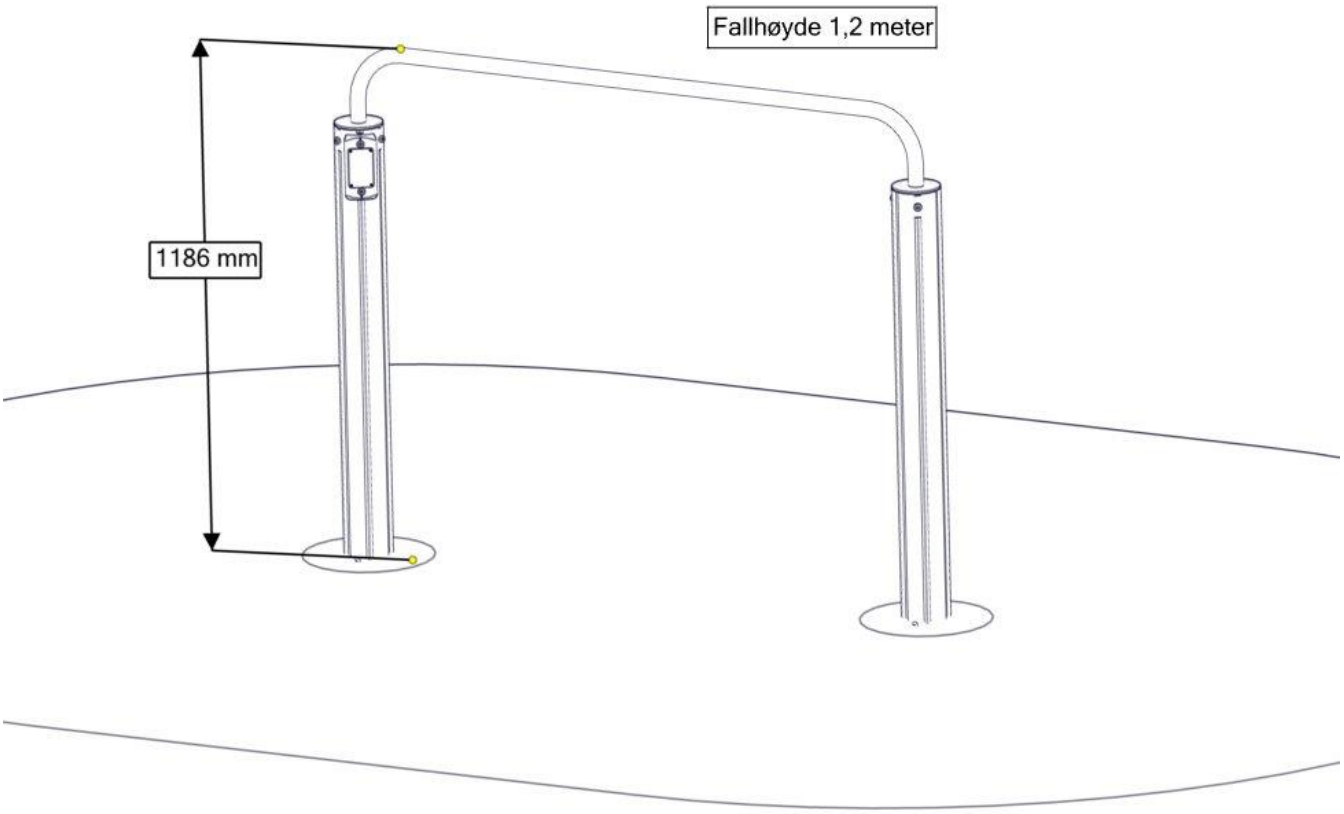
EN The bolt must be tightened in to the post, so that it peirces the aluminium
Max torque: 30Nm

S Bulten skuvas HELT genom aluminiumen.
Maks vridmoment: 30Nm

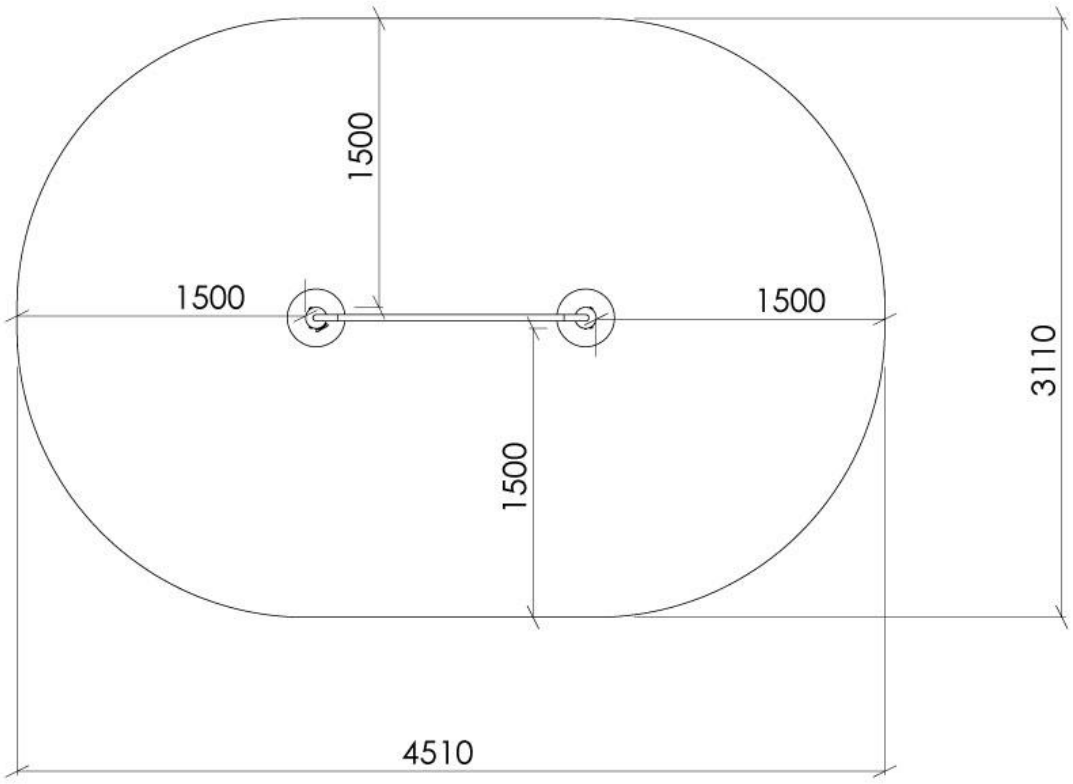


NO	Betongkvalitet	C25/30		
SE	Betongkvalitet			
EN	Concrete quality			
NO	Mengde betong		0,2	m^3
SE	Mängd betong			
EN	Amount of concrete			
NO	Fundament størrelse		0,5 x 0,5 x 0,4	m
SE	Stiftelsestorlek			
EN	Foundation size			
NO	For sikkerhet må fundamentene med sand eller myk jord være minst 50% større i areal			
SE	För säkerheten måste grunden med sand eller mjuk jord vara minst 50% större i området			
EN	For safety, the foundations with sand or soft soil must be at least 50% larger in area			
NO	Tyngste element	07-200-190	5	Kg
SE	Tyngsta element			
EN	Heaviest element			
NO	Største element	07-200-190	1,5x0,12x0,26	m
SE	Största element			
EN	Biggest element			

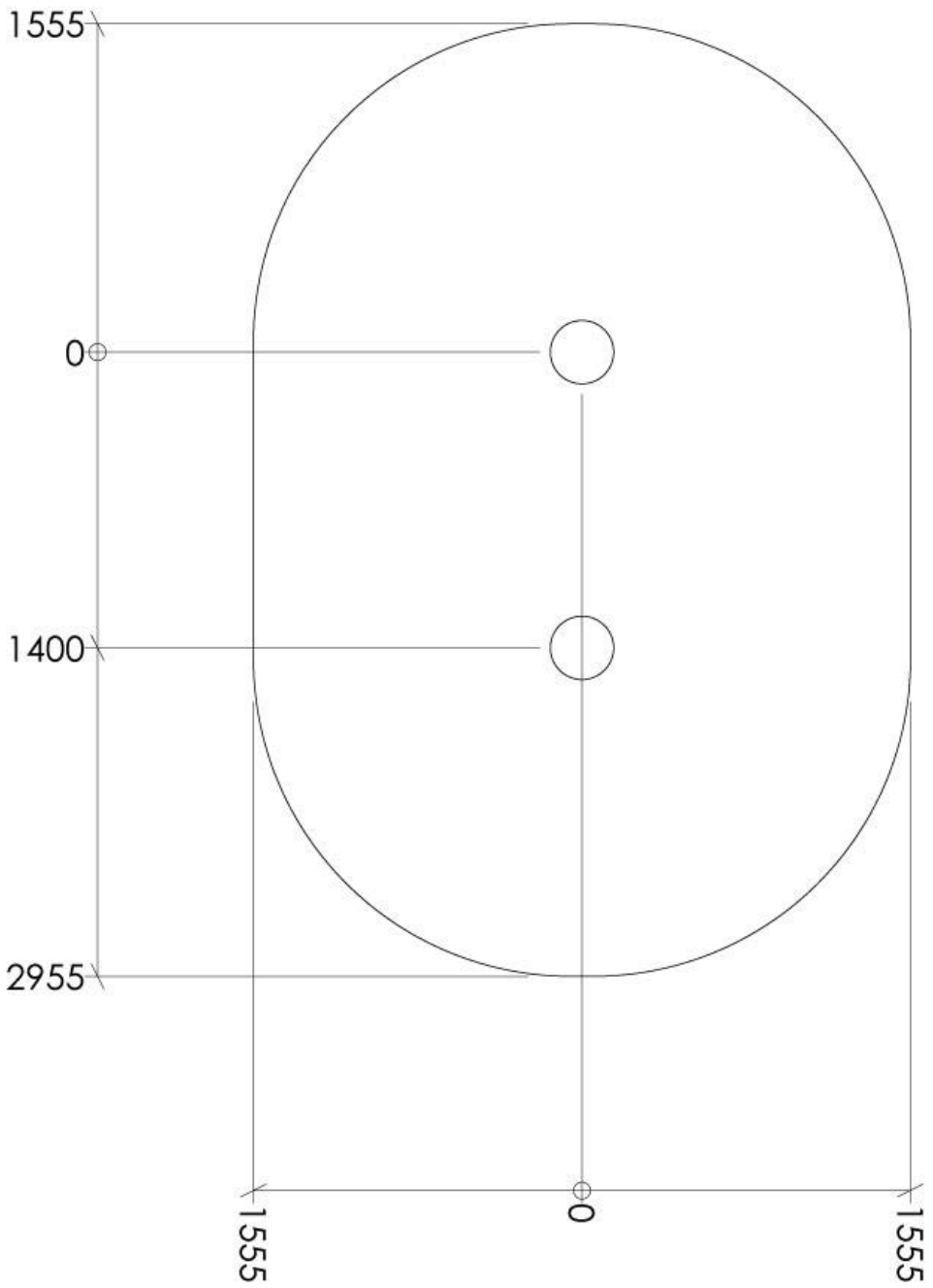
Fallhøyder / Free height of fall / Fallhöjder



Sikkerhetssone / Safety zone / Säkerhetszon



Plassering av forankringer / Ground plan / Placering av förankringar



N Alle mål er oppgitt i millimeter

EN Scale measured in mm

S Alla mått är i millimeter.

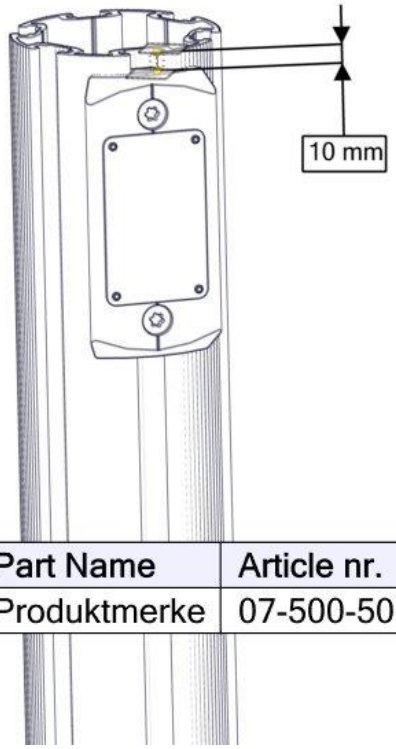
Montering av lekeapparatet / Assembly instructions / Montering av lekredskapet

Se separat delmontering for detaljer
See separate assembly for details
Se separata delmontering för detaljer

2x

Part Name	Article nr.	Qty
Støpe fundament Ø 110	00-003-111K	1
Stolpe Ø110 L=1600 (1000-600)	SFA5126/2	1

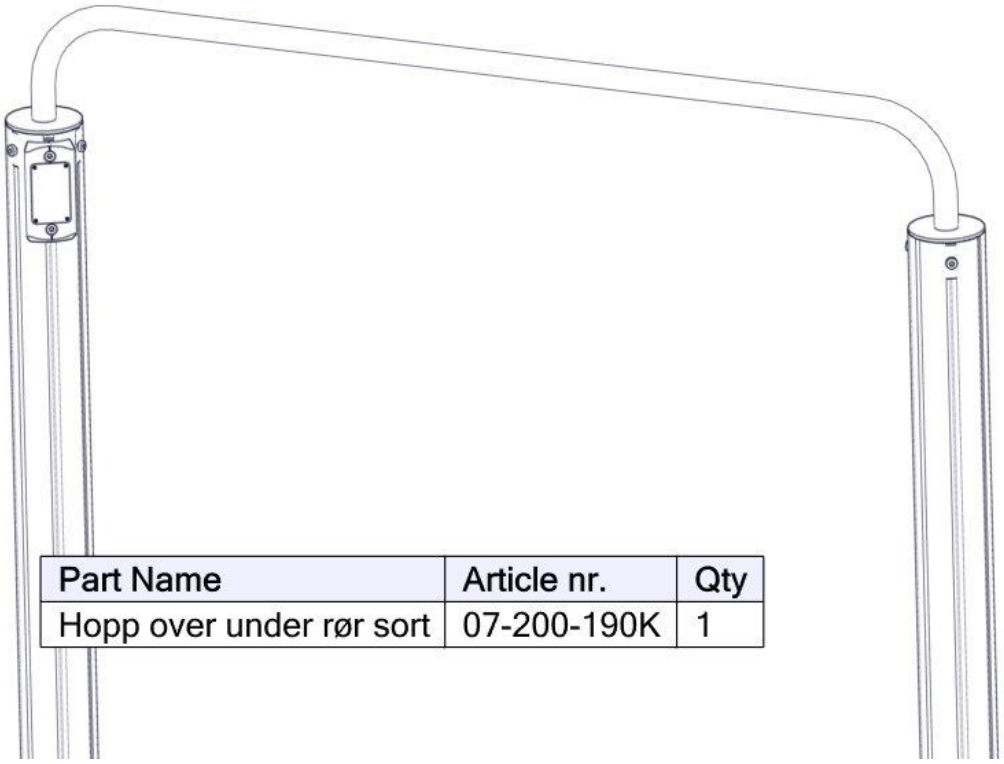
Se separat delmontering for detaljer
See separate assembly for details
Se separata delmontering för detaljer



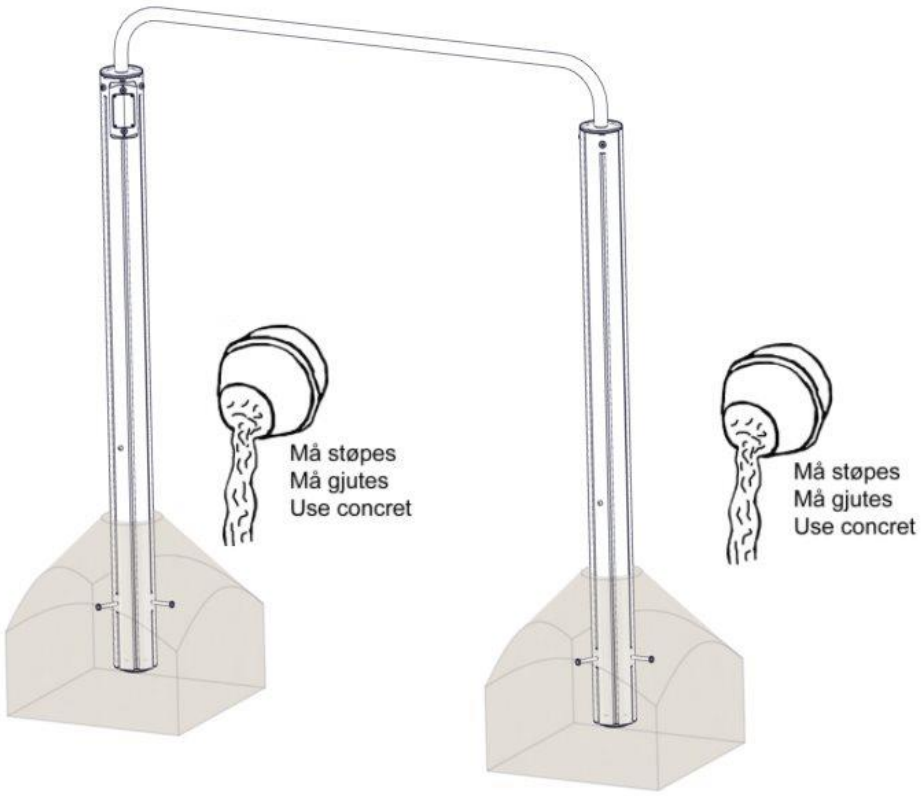
Part Name	Article nr.	Qty
Produktmerke	07-500-501	1

Montering av lekeapparatet / Assembly instructions / Montering av lekredskapet

Se separat delmontering for detaljer
See separate assembly for details
Se separata delmontering för detaljer



Part Name	Article nr.	Qty
Hopp over under rør sort	07-200-190K	1



Før utstyret tas i bruk / Before play begins / Innan lekredskapet tas i bruk

N

- Påse at fallunderlag er utlagt i henhold til gjeldende regler eller vår anbefaling
- Fjern alle monteringshjelpemidler (rester av betong, planker, paller, plast, og lignende)
- Før utstyret tas i bruk,burde man sjekke at det ikke er fare for at anorakksnorer og lignende som kan hekte seg fast noen steder på lekeapparatet.(Vedlagte snor med dobbe (kneledd) kan brukes til å sjekke at dette er i orden. Se vedlagte veiledning for bruk av denne. Dette gjøres for å oppdage eventuelle feilmonteringer.?
- NB! Bør stå i 2-3 dager før bruk

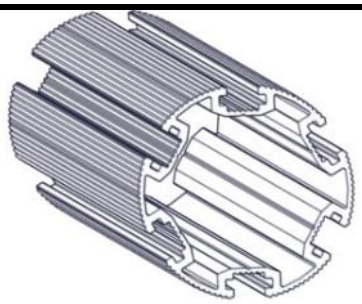
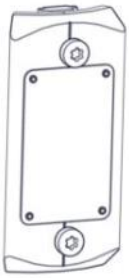
EN

- Make sure the area and depth of safer surfacing are according to the current standard, or to the manufacturer's recommendation
- Make sure all tools and surplus materials are removed before play begins
- PS! When complete, allow 2-3 days for the concrete to set before use

S

- Kontrollera att fallunderlag är utlagt enligt gällande regler eller vårt rekomendation
- Ta bort alla monteringshjälpmedel (rester av betong, plankor, pallar, plast och liknande)
- Innan lekredskapet används,kontrollera att anoracksnoddar eller kläder/delar av kläder eller liknande inte kan fastna i några delar på redskapet. (Den bipackade "knävringen" kan man med fördel användas för denna kontroll.
- Detta görs för att upptäcka eventuella felmonteringar.)

Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för Sign. _____.

Hopp over/Under High Sort-Grå 16-101-295	**Navn**	**Artnr/ dimensjon**	**Ant**	**Lev**
	Stolpe Ø110 L=1600 (600-1000) Grå	SFA5126/2	2	
	Hopp over under rør Sort	07-200-190K (Se egen delmontering)	1	
	Produktmerke Med kortere bolter	07-500-501 (se egen delmontering	1	

Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för Sign. _____.

Hopp over/Under High Sort-Grå 16-101-295	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	Fundament Støp			
	Støpefundament Stolpe Ø110	00-003-111K (se egen delmontering)	2	
	Overflate montering			
	Fundament 1xØ110 for Betongdekk Ekstra	00-003-137K (se egen delmontering)	2	
	Stolpe kappes	SFA5126/2	2	

Revisjon:

05-10-2022
Overflatemontering
MNO